

LIGJ
Nr.10 355, datë 2.12.2010

PËR BUXHETIN E VITIT 2011

Në mbështetje të neneve 78, 83 pika 1 dhe 158 të Kushtetutës, si dhe të nenit 30 të ligjit nr. 9936, datë 26.6.2008 “Për menaxhimin e sistemit buxhetor në Republikën e Shqipërisë”, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

KUVENDI
I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

VENDOSI:

KREU I
BUXHETI

Neni 1

Buxheti për vitin 2011 është:

Të ardhurat	362 223 milionë lekë;
Shpenzimet	409 035 milionë lekë;
Deficiti	46 812 milionë lekë.

Ai përbëhet nga Buxheti i Shtetit, buxheti vendor dhe fondet speciale: sigurimet shoqërore, sigurimet shëndetësore dhe kompensimi i pronarëve.

Neni 2

Buxheti i Shtetit për vitin 2011 është:

Të ardhurat	285 583 milionë lekë;
Shpenzimet	332 395 milionë lekë;
Deficiti	46 812 milionë lekë.

Neni 3

Buxheti vendor për vitin 2011 është:

Të ardhurat	31 772 milionë lekë;
Nga të cilat:	
Granti i pakushtëzuar nga buxheti qendror	14 472 milionë lekë;
Shpenzimet	31 772 milionë lekë.

Neni 4

Buxheti i sigurimeve shoqërore për vitin 2011 është:

1. Skema e sigurimit të detyrueshëm shoqëror

Të ardhurat, gjithsej	79 828 milionë lekë;
Nga të cilat:	
- kontributet	50 930 milionë lekë;
- transferimet nga Buxheti i Shtetit	28 898 milionë lekë;
Shpenzimet	79 828 milionë lekë.

Paga minimale, për efekt të pagesës së kontributit të sigurimeve shoqërore dhe shëndetësore, përcaktohet nga Këshilli i Ministrave dhe ndryshon sa herë që rriten pagat dhe pensionet. Këshilli i Ministrave ka të drejtë të përcaktojë një kontribut të veçantë minimal për personat e vetëpunësuar në bujqësi dhe kategori specifike të personave të vetëpunësuar. Diferenca ndërmjet kontributeve të veçanta me kontributin minimal mbulohet nga transferta e Buxhetit të Shtetit, por jo më shumë se kufijtë e transfertave të përcaktuara në këtë ligj. Për vitin 2011, teprica e të ardhurave, sipas degëve të sigurimit shoqëror, përdoret për mbulimin e deficitit të degës së pensioneve.

2. Skema e sigurimit suplementar

Të ardhurat, gjithsej	5 472	milionë lekë;
Nga të cilat:		
- kontributet	280	milionë lekë;
- transferimet nga Buxheti i Shtetit	5 192	milionë lekë;
Shpenzimet	5 472	milionë lekë.

Neni 5

Buxheti i sigurimeve shëndetësore për vitin 2011 është:

Të ardhurat, gjithsej	27 467	milionë lekë;
Nga të cilat:		
- kontributet dhe të tjera	6 730	milionë lekë;
- transferimet nga Buxheti i Shtetit	20 737	milionë lekë;
Shpenzimet	27 467	milionë lekë.
Fondi për shërbimin spitalor detajohet dhe përdoret me vendim të Këshillit të Ministrave.		

Neni 6

Buxheti i fondit për kompensimin në vlerë të pronarëve për vitin 2011 është:

Të ardhurat, gjithsej	2 000	milionë lekë;
Nga të cilat:		
- të ardhura të tjera	1 400	milionë lekë;
- transferimet nga Buxheti i Shtetit	600	milionë lekë;
Shpenzimet	2 000	milionë lekë.

Neni 7

Përdorimi dhe investimi i fondit rezervë të sigurimeve shoqërore dhe shëndetësore bëhen sipas dispozitave ligjore në fuqi.

KREU II

BURIMET PËR MBËSHTETJEN E SHPENZIMEVE TË BUXHETIT TË SHTETIT

Neni 8

Të ardhurat e Buxhetit të Shtetit, sipas grupeve kryesore, janë:

Grantet	8 422	milionë lekë;
Të ardhurat tatimore	256 138	milionë lekë;
Të ardhurat jotatimore	21 023	milionë lekë.

Neni 9

Kufiri i financimit të deficitit të Buxhetit të Shtetit nga burime të brendshme dhe të huaja është 46 812 milionë lekë, nga i cili 300 milionë lekë financohen nga të ardhurat e privatizimit. Në rast mosrealizimi të të ardhurave të buxhetit dhe të të ardhurave nga privatizimi, huamarrja totale për financimin e deficitit prej 46 512 milionë lekësh nuk ndryshon. Këshilli i Ministrave merr masa për kompensimin e diferencave nga burime suplementare ose nga shkurtimi i shpenzimeve.

Kufiri i huamarrjes së brendshme dhe të jashtme mund të reduktohet për çdo të ardhur të arkëtuar nga privatizimet strategjike në masën 50 për qind të të ardhurave të realizuara nga ky privatizim. Pjesa tjetër e të ardhurave nga ky privatizim përdoret nga Këshilli i Ministrave për rritjen e kufirit të shpenzimeve për investime, i cili, automatikisht, rrit kufirin e deficitit të Buxhetit të Shtetit, të përcaktuar në nenet 1 dhe 2 të këtij ligji.

KREU III SHPENZIMET E BUXHETIT TË SHTETIT

Neni 10

Shpenzimet e Buxhetit të Shtetit, sipas grupeve kryesore, janë:

Shpenzimet korrente	241 213 milionë lekë;
Shpenzimet kapitale	82 502 milionë lekë;
Fondi rezervë	1 500 milionë lekë;
Fondi i kontingjencës për ruajtjen e deficitit	3 647 milionë lekë;
Fondi për rritjen e pagave dhe pensione	3 533 milionë lekë.

Kufiri i shpenzimeve për çdo ministri dhe institucion, në nivel programi, është sipas tabelës 1, që i bashkëlidhet këtij ligji.

Këshilli i Ministrave vendos norma dhe standarde financiare për shpenzimet operative, të cilat janë të detyrueshme për t'u zbatuar nga të gjitha institucionet buxhetore, në varësi ose jo të Këshillit të Ministrave, si dhe për organet e pushtetit vendor.

Neni 11

Numri i përgjithshëm i punonjësve në organikë është 89 360 veta. Numri maksimal i punonjësve, i detajuar për çdo ministri dhe institucion, është sipas tabelës 1/1, që i bashkëlidhet këtij ligji. Këshilli i Ministrave mund të rialokojë numrin e punonjësve rezervë vetëm për institucione të reja të krijuara me ligj. Këshilli i Ministrave përcakton numrin maksimal të punonjësve me kontratë të përkohshme për çdo ministri dhe institucion.

Për vitin 2011 nuk do të miratohet asnjë ndryshim në strukturat organike të njësive të qeverisjes qendrore me efekte financiare shtesë në koston e personelit, me përjashtim të institucioneve të reja të krijuara me ligj.

Neni 12

Paga e Presidentit të Republikës është 250 000 lekë në muaj dhe rritet deri në 2 për qind, sipas përcaktimeve të Këshillit të Ministrave për rritjen e përgjithshme të pagave.

Neni 13

Fondi rezervë i Këshillit të Ministrave prej 1 500 milionë lekësh përdoret për raste të paparashikuara të institucioneve buxhetore. Fondi i kontingjencës për ruajtjen e deficitit prej 3 647 milionë lekësh dhe fondi për rritjen e pagave e të pensioneve prej 3 533 milionë lekësh përdoren me vendim të Këshillit të Ministrave.

Neni 14

Buxheti i pushtetit gjyqësor administrohet nga Zyra e Administrimit të Buxhetit Gjyqësor, në mbështetje të ligjit nr. 8363 datë 1.7.1998. Bordi i kësaj zyre bën shpërndarjen e fondeve buxhetore nga programi i buxhetit gjyqësor, sipas tri niveleve të këtij pushteti.

Neni 15

Transfertat e pakushtëzuara, që buxheti qendror ia transferon pushtetit vendor, përfshijnë fondet për përballimin e veprimtarive dhe të funksioneve që përcaktohen në aktet ligjore dhe nënligjore në fuqi. Transfertat e pakushtëzuara shpërndahen ndërmjet njësive të pushtetit vendor, sipas formulës së paraqitur në aneksin 1, që i bashkëlidhet këtij ligji. Shuma e transfertës së pakushtëzuar për çdo njësi të pushtetit vendor paraqitet në tabelën 3, që i bashkëlidhet këtij ligji.

Fondi i kompensimit nga totali i transfertës së pakushtëzuar përdoret nga Ministria e Financave, në përputhje me kriteret e përcaktuara në aneksin 2, që i bashkëlidhet këtij ligji. Fondet për zhvillimin e rajoneve shpërndahen sipas aneksit 3, që i bashkëlidhet këtij ligji.

Fondet për konviktet e arsimit parauniversitar shpërndahen sipas aneksit 4, që i bashkëlidhet këtij ligji. Fondet për administrimin e qendrave të shërbimit social shpërndahen sipas aneksit 5, që i bashkëlidhet këtij ligji.

Bashkitë, që kanë deri në 20 000 banorë, përdorin deri në 30 për qind të transfertës së pakushtëzuar për koston e personelit administrativ.

Bashkitë, që kanë 20 001 - 50 000 banorë, përdorin deri në 25 për qind të transfertës së pakushtëzuar për koston e personelit administrativ.

Bashkitë, që kanë mbi 50 001 banorë, përdorin deri në 20 për qind të transfertës së pakushtëzuar për koston e personelit administrativ.

Komunat, që kanë deri në 3 000 banorë, përdorin deri në 50 për qind të transfertës së pakushtëzuar për koston e personelit administrativ.

Komunat, që kanë 3 001 - 10 000 banorë, përdorin deri në 45 për qind të transfertës së pakushtëzuar për koston e personelit administrativ.

Komunat, që kanë 10 001 - 15 000 banorë, përdorin deri në 40 për qind të transfertës së pakushtëzuar për koston e personelit administrativ.

Komunat, që kanë mbi 15 001 banorë, përdorin deri në 35 për qind të transfertës së pakushtëzuar për koston e personelit administrativ.

Këshillat e qarqeve përdorin deri në 55 për qind të transfertës së pakushtëzuar për koston e personelit administrativ.

Fondet e planifikuara në buxhetin e vitit 2011, në formën e transfertës së pakushtëzuar dhe të granteve konkurruese, nuk përdoren për rimbursimin e koston së pajisjeve fiskale. Këshilli i Ministrave, nga fondet në dispozicion të tij, rimbursos koston e pajisjeve fiskale, në përputhje me kërkesat e njësive të qeverisjes vendore.

Rregullat dhe procedurat e rimbursimit përcaktohen me urdhër të Ministrit të Financave.

Fondet që, sipas këtij neni, u vihen në dispozicion njësive të qeverisjes vendore, fondet e tjera që, me akte të tjera ligjore dhe nënligjore, u kalojnë njësive të qeverisjes vendore dhe vendimet e këshillave komunalë, bashkiakë dhe të këshillave të qarqeve, që kanë lidhje me përdorimin e fondeve buxhetore, bëhen publike.

Neni 16

Fondet e Buxhetit të Shtetit për arsimin e lartë shpërndahen në formën e grantit. Formula për ndarjen e grantit jepet në aneksin 6, që i bashkëlidhet këtij ligji. Kriteret për përdorimin e granteve konkurruese në arsimin e lartë janë të njëjta me ato të përcaktuara në aneksin 3, që i bashkëlidhet këtij ligji.

Neni 17

Kufiri i shpenzimeve, sipas tabelës I, që i bashkëlidhet këtij ligji, mund të rishpërndahet gjatë vitit ndërmjet programeve brenda të njëjtit institucion buxhetor apo ndërmjet programeve të institucioneve të ndryshme nga Këshilli i Ministrave, deri në masën 10 për qind të shumës së përgjithshme të shpenzimeve korrente apo shpenzimeve të përgjithshme kapitale. Bëjnë përjashtim nga ky kufi fondet e shpërndara nga Komiteti i Zhvillimit të Rajoneve.

Neni 18

Kufiri për rritjen vjetore të totalit ekzistues të borxhit të shtetit dhe atij të garantuar të shtetit, në dobi të palëve të treta përfituese, për vitin 2011, është 79 288 milionë lekë, i detajuar si më poshtë:

1. Për huamarrjen vjetore neto për mbështetjen buxhetore, deri në 28 218 milionë lekë.
2. Për huamarrjen neto për financimin e projekteve të huaja, deri në 42 108 milionë lekë.
3. Për rritjen vjetore të garancive të shtetit, në dobi të palëve të treta përfituese, deri në 7 370 milionë lekë.
4. Kufiri për rritjen vjetore të stokut të borxhit, si rezultat i riskedulimit të borxheve të vjetra, të huaja të papaguara, deri në 2 592 milionë lekë.

Neni 19

Ngarkohet Ministria e Financave të nxjerrë udhëzime për zbatimin e këtij ligji.

Neni 20

Ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare dhe i shtrin efektet financiare nga data 1 janar 2011.

**Shpallur me dekretin nr.6799, datë 13.12.2010 të Presidentit të Republikës së Shqipërisë,
Bamir Topi**